



(CU PREAVALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 16. Julie.

Трансильванія.

Ан Лхпшшх хнгшр еск толеранція ре-
лігіоза ші ампрезшз амбошга аз ажшнх пшх
аколо. Анхат родано ктоташі, анхашх
ан еісеріка лор чеа зідітз де нош а фаш
реформаціі сашжеа дшмнезіаскз пшхз атшчї,
пшхз канда ачеша лші вор ршної еісеріка а-
кшма кш тотша лнбекітз. Сашжеа дшмнезі-
аскз с'аш ші лнченшт ан 4. Ішіе кш о рш-
гзчїшнх еблешкш. Антрш адешвр ачештз
піладз е врднїкз де лнвешзтшра ҃елаша, каре
черш ші еш однїоарз лшз ла пшса лші ма-
ков дїн мшна фемїї самарїненче. „Ішбї-
цївз шншл не ааша! Іар челеалате сз
ле шадече ачела ан кареле кредем кш тшїї.
Сшферїцївз оаменїлор шншл не ааша, кшї
прїгонїреа ші барбара шрз есте треаба фїа-
велор дїн дешертшріале зонї чей ферїнте.

(Erd. Hirlap.)

Шн кореспондент дїн константїно-
пол, ансз нзскшт дїчї ла ної шї врднїк
де крдїнїцз скрїе дїн Ішніе 26., кшмкз ан
Галата *) фшкшндсз ла еісерїка кшлшсшїлор
лазарїтешї, канда ан 21. Ішнїе сз мїшкарз
леспешїале де мармор де шшпт алтарїша сф.
анїї, ашашрз де шн моншмент де чїнчї пі-
чїоаре лшнш шї де треї пічїоаре лат, не каре
сз чїтеше ачештз шскрїшїе: *Hic requies-
cit ab heroicis laboribus, virilis animi mu-
lier, sexus sui ac saeculi gloria, Celsis-
sima Domina Helena Zerinia, Ze-*

riniae atque Frangepaniae Gentis decus
ultimum, Tökölyi Principis uxor, olim
Bakoczy, utroque digna conjuge, mag-
nis apud Croatas, Transilvanos, Hun-
garos, Siculos multis titulis, factis in-
gentibus toto in orbe clarior, varios ae-
qua mente fortunae casus experta, par
prosperis, major adversis, cumulatis chri-
stiana pietate bellicis laudibus, fortem
Domino reddidit animam, mortem eluc-
tata in suo florum campo ad Nicomedi-
ensem Bityniae sinum anno salutis 1703,
aetatis 60. Die 18-va Februarii.“ Сшп

ачештз піатрз сз афлз шн сїкрїш (шгїа-
ландшг; чела дїн афарз е трае кш ршшнз, чела
дїназшнтрш кш пшме шї кш мшгасз, лназ-
шнтрша кшшала сш афларз ршмшшїцеле пшмш-
тешї ді ачешї фемїї ероїне, каре есте ата-
та де вештїтз ан їсторїа патрїей, кшї нш е
кшноскшт ншмеле „Вална Зрїнї,“ прекшм шї
фамїїїале ачеле вештїте Зрїнї, Ракоці, Текелї,
Франгешан, каре ан вешкшл маї вшртос ал
шаштешпрешечелеа шшкарз атштеа роле сшомо-
тоале пентрш лшмеа де атшнчї апої маї не
шрмз мшшї дїн траншїї фшсерз сїлїшї асз
лштрїїна ан Тшрчїа саш ан Францаї Трш-
пшл номешїтей прїнчесе спре мїраша тштршор
с'аш афлат амешкат ан вешмїнте де кшл-
гзшшз домінїканз шї маї мшат шторс дещат
пштрша. Сшпт вешмшнтша кшлшгзрешк сз а-
фла не тршп ааша але шї дешсшра ачешїаша
шнш рошш, атшт де тарї лнкат ншма кш
фшарфешїале сз пот тшїа. О мшшїме де но-
род с'аш аашнат ла ачештз прївешїше. Сшш-
неа шнї кш тршпшл ар фї фшст амешашшмат,
аар нш сшнт семне доведїтоаре де пашн.

*) Галата, аша сз ншмешї ачеш махшалош
(Faubourg [suburbium]) а кшпїталей тшрчешї
ан карїї лшкшск грешїї шї ешропенїї саш
франшїї.

БЪЛГАРИА.

Щирі сѣбре веніте ла Бѣкѣрѣші ші ам-
пзртѣшіте офіціал к. крзіскѣлѣ Ценераа-Ко-
мандо дін Сібіѣ, аратѣ, кѣмкѣ ан четатеа
Сілістріа с'аѣ арѣтат іарѣш чѣсма оріенталѣ.
Ла 7. Іѣліе мѣрї де боала ачѣаста о фѣмѣе
тѣрѣаскѣ, ла 9. о фатѣ де обрѣш ші ла 11.
ѣн прѣнк де тѣрк, дар дін фаміліа ачѣстѣ
дін ѣрмѣ саѣ болнѣвїт маї мѣлате перѣоанѣ.

Спре депзртарѣа ачѣстѣ рѣѣ, періодѣла
карантїнеї ла хотарѣе цѣрїлор ромжнѣшї дін
Галац пѣнѣ ла Тѣрн саѣ рїдїнат дела 7. ла
14 зїле. Боала саѣ арѣтат асѣдѣатѣ ан
формѣ маї домоалѣ; шї фїндѣкѣ Паша дін
Сілістріа а фѣкѣт асѣ скоате болнѣвїї ан-
тѣрѣн спїтал афарѣ дін четате, апѣкнѣд тот-
деодатѣ шї тоате чѣле маї страшнїче мѣсѣрї
ампротїва лѣцїрѣї ачѣстїї боале, аша ѣ нѣ-
дежде, кѣмкѣ чѣсма нѣ ба фѣче спорїѣ маї
мѣлат.

Дін Галац анцїїнѣаѣѣ, кѣмкѣ ан са-
тѣла Ідалїхіа апрѣпане де Сілістріа, аѣ мѣрїт
15 перѣоане де чѣсмѣ; анѣѣ де 12 зїле ан-
коаче нѣ с'аѣ маї антѣмплат нїчї о моарте
маї мѣлат. ѣн алт сат 5—6 чѣаѣсрї депзр-
тат де Сілістріа дін прїчїна чѣсмѣї с'аѣ ан-
кїс. Шї ан сатѣла Міна антре Сілістріа шї
Кошова, с'аѣ арѣтат чѣсма. — Кѣм ісѣѣтѣше
чѣсма антро касѣ, ачѣеа сѣ анкїде андатѣ,
прїн каре лѣцїрѣа ѣї сѣ шї стаїлѣше. Ін-
стїтѣтѣрїлѣ де карантїнѣ шї лѣцїлѣ пентрѣ сѣ-
нѣтате ан Молдова шї ан Цара ромжнѣа-
скѣ сѣнт аша антѣкміте, анкѣт пѣцїн лѣ маї
лїпѣше пѣнѣ ла десѣвѣршїре, шї декѣмба чѣс-
ма сѣ аратѣ, мѣсѣрїлѣ кѣвенїте сѣ апѣкѣ кѣ
атѣта грїжѣ, анкѣт нѣ ѣ кѣ пѣтїнѣѣ асѣ
маї лѣцї. Де с'ар пѣзї мѣкар асѣменѣа мѣ-
сѣрї ан провинцїїлѣ тѣрѣцїшї, шї дакѣ аколо
н'ар цїнеа хїнѣлѣ шї мобїлѣлѣ чѣлор мої-
псїцї кѣте ѣн ан антрег анкїсѣ. Днѣдѣлѣ
апої алтора спре фологїнѣѣ, прїн каре ма-
терїа боалѣї капѣтѣ нѣтрїре ноаѣ, атѣнчї
рѣѣла ачѣста ар фї поате де мѣлат ісѣнїт дін
ѣѣропа шї Тѣрчїа н'ар фї дат жѣрѣѣ шї
пѣнѣ акѣма пе атѣтѣа мї де сѣфлѣте.

ФРАНЦА.

Декнѣ сѣ анѣпѣ процесѣла асѣпра рѣ-
скоалѣї дін прїмѣвара трѣкѣтѣ гѣбернѣла апѣ-
кѣ мѣсѣрї кѣ тотѣла рѣскоїнїче. Де шї сѣнт
ан гарнїзон ла Парїс 30,000 ѣзрѣацїї стѣнд
шї ан цнѣтѣла де прїн прѣцїѣр ѣн нѣмѣр де
40—50,000 трѣпе остѣсѣцїї, тотѣшї пѣлнѣѣ
ачѣстѣ с'аѣ маї кїемат дін департамѣнте ан-
кѣ доаѣ; адѣнѣ ла 39 шї ла 67леа рѣцїмент.
Артїлерїа дін Vincennes аѣ прїїмїт порѣнкѣ
а ста ла чѣл дін тѣїѣ сѣмн гата де марш.
Ан врѣмѣа процесѣлѣї, артїлерїцїї рѣмѣн кон-

сѣмнѣцїї ан касармїїлѣ лор. Ла 27. Іѣнїе сѣ
анѣпѣ процесѣла ан палацѣла „de Louxem-
burg“ нѣмїт.

— Нѣ мѣлате зѣнї де анї сѣнт ла мїж-
лок декнѣ ан ѣѣропа нѣ сѣ кѣноѣрѣа аѣ-
крарѣа захарѣлѣї. Асѣзї анѣмїт францїї
скот зѣхар фѣарте мѣлат ан патрїа лор, нѣ
дін аша нѣмїта трѣстїе, чї дін напї рошїї
(цѣклѣ) прѣкѣм шї дін алте кѣтева пѣнѣте.
Ка сѣ сѣ поатѣ вїнде кѣ фолос зѣхарѣла дін
патрїе, францїї нѣсѣсѣрѣ о вѣмѣ марѣ пе
зѣхарѣла дін колонїї. Деокамдатѣ фѣбрїчїлѣ
францїї кѣцїгарѣ, дар маї тѣрѣзїѣ ачѣст ар-
тїкол прїчїнѣї анкѣрѣкѣтѣрї грѣле. Мѣлѣї поф-
тїрѣ мїкшорарѣа вѣмїї зѣхарѣлѣї де колонїї.
Комїсіа нѣ аша де мѣлат орѣндѣїтѣ а чѣр-
чѣта аѣкрѣ шѣаѣ дат дін парте шї пѣрѣрѣа
пентрѣ ѣшѣрарѣа зїсїї вѣмїї.

Ан Камера депѣтацїлор аѣ анѣпѣт асѣ
дѣсѣате кѣ дѣадїнсѣла прїчїна оріентѣлѣї. Мѣ-
кар кѣ мѣлате, ба чѣле маї мѣлате сѣѣтѣрїї,
рѣсонемантѣрїї шї пророчїрї алѣ атѣтор ка-
петѣ лѣмїнате прїн моартеа ѣѣлтанѣлѣї (де
каре ѣї пѣнѣ акѣм нѣ цїѣ нїмїк), сѣ прѣфак
ан фѣм шї рѣмѣн, тотѣш дін маї мѣлате
шї грѣле прїчїнчї сѣнт прѣаврѣднїче де а сѣ
ѣзга ан сѣамѣ. Ан Сѣсіа дела 1. Іѣліе цѣ-
нѣтѣ асѣпра чѣлор 10 мїліоане франчї борѣї
сѣлат, дар анѣѣ фѣрѣ хотѣрѣре дѣсѣлѣ дін
партеа кабинетѣлѣї датѣ, шї сѣ парѣ жѣрнѣ-
лѣла дѣба аѣ десѣкоперїт маї кїне кѣѣетѣла ка-
бїнетѣлѣї анїнѣте де ачѣаста, кнѣд зїчѣа: Рѣ-
сіа сѣ нѣ домнѣаскѣ ан Константїнопол, Ан-
гліа сѣ нѣ домнѣаскѣ ан Александрїа. Дар
кѣ ачѣастѣ опрїре анкѣ нѣ с'аѣ ісѣрѣвїт нї-
мїк; кѣчї ѣрмѣаѣѣ андатѣ антребарѣа: аша
дар де чѣ сѣ не апѣкѣм? Дѣнѣ ачѣаста аѣ
борѣїт маї мѣлѣї шї анѣмїт: Denis, de
Lamartine (поѣтѣла), мїнїстрѣла Villemain,
ачѣцї дої дін ѣрмѣ ѣнѣла ампротїва алѣїа.
Ламартїн адѣсѣ анїнѣте асѣдѣатѣ нїше ідѣї
кѣ тотѣла нѣовїчнѣїте, прѣга поѣтїче. Ної ан-
сѣмнѣѣм ачѣсте. Антребарѣа рѣсѣрїтеанѣ до-
мнѣше асѣпра вѣакѣлѣї (ноѣтрѣ; дѣнѣ кѣм
о кѣпрїндем саѣ нѣ о кѣноаѣшѣм не ба да
ноаѣ (францїїлор) антїетатеа асѣпра ѣѣ-
ропѣї, саѣ ѣѣропѣї антїетатеа асѣпра ноаѣтрѣ.
Трѣї сїстѣме сѣнт нѣсѣ: сїстѣма тѣрѣаскѣ,
сїстѣма арабїчѣаскѣ шї сїстѣма де status quo,
каре ѣѣ маї ѣѣкѣрѣоѣ оаш нѣмї сїстѣмѣ брї-
танѣо-рѣсѣаскѣ. Дѣнѣ ачѣаста Ламартїн дѣ-
сѣлѣше тѣстрѣле ачѣсте сїстѣме, сѣ сїлѣше
а доведї, кѣмкѣ домнїа тѣрѣаскѣ нѣ маї
ѣсте дѣкѣт нѣмаї ангѣра оаменїлор — Дѣка
де Valmy мѣстрѣ пе гѣберн, кѣмкѣ ѣл аѣ
сѣфѣрїт асѣ прѣапѣка де антѣмплѣзрїї, не аѣ-
жнѣ кѣвенїтелѣ мѣсѣрїї спре а ампѣдека о іѣ-
ѣѣтїре. Чѣ сѣ цїне де старѣа лѣї (а гѣбернѣ-
лѣї) ан ачѣастѣ прїчїнѣ, ачѣеа ѣ дѣосїѣїтѣ:

чинстеа пофтеце а педепси пе Паша дин Бригт, интереса франції прескрие, а'л апзра пе джн-сала, кзчї де ва бірси Поарта ши' сз ва а-ркса Паша, атшчї Англіа шар ажнше аа сзс скоп дождаїна постла дин Бригт, дшпз каре нззшеце. Р'сїа мѣлцшмитз кѣ St-
tus quo: еа нѣ воїше рзсбоїѣ; сѣз аа порціе Констатїнополѣлаї, ка ла патла ѣнѣа че ме де моарте, гата фїна а сз фолої пе тоате ампреїсрзїе. Аша Дом. де Балмі глзсшеце ампротиѣа пофїтѣлаї кре-аїт, кзчї джнѣла нѣ вреа, ка Франца, Ан-тр'о лѣпѣз, ан каре нѣ поате кшїга нїмїк, сз 'ші пѣїе ан прїмеждїе мзкар нѣмаї о кора-біе, мзкар нѣмаї ѣн ом. Пзнз акѣм Франца н'аѣ фзкѣт нїмїк, нїчї спре а'ші апзра ін-тересѣа сзс нїчї аса чїнсте. Акѣм деодатз антїмпїнѣна сазеїчїѣнеа Тѣрчїеї, пѣтереа Рѣ-сіеї, ши ансемнѣтѣрѣе постѣрї але Англіеї че пофтеце кздереа лѣї Мехемеа Аї, акѣм деодатз Франца вреа а ста 'наїнте кѣ кѣ-теѣа корзкїї але сале, ши егїптенїлор, рѣші-лор, брїтанїлор а стрїга маї анколо нѣ! Деспре трактатѣрї сз борїм ан лѣкрѣрї ѣн-де не пѣтем анкредїнѣа маї мѣлат аа вѣр-фѣла сзвїеї солдатѣлаї. — Вѣ вреѣ (зїче Балмі) авз повестї о пїлдз. Кѣ кѣтеѣа зїе анан-теа вѣтзлїеї, дела Наварїн *) дѣсеїѣ еѣ адмі-ралаѣлаї Rigny інстрѣкцїї де ла солѣла фржн-ческ, каре аї порѣнѣеа ва сз амерїнѣѣе егї-птенїлор фѣрз де а нзвзлї асѣпра лор. Ад-міралаѣа тржнті хѣртїїле кѣ скѣрїе пе масѣ ши стрїгз: Дїпломатїї кѣ кондеїѣла ан мѣнз сокотеск кѣ сз поате амерїнѣа фѣрз прї-междїе; дар ної, кѣнд не апропїем де тѣн кѣ лѣнта арзѣтоаре, нѣ пѣтем сз ѣззшїм кѣ фокѣла нѣ ва апрїнде. "Дшпз опт зїе сз фѣкѣ ловїре дела Наварїн, ши еа сз фѣкѣ, пентрѣ Дѣка де Clarence, пемїїнѣа лѣї Сїр Едвард Codrington інстрѣкцїїе де паче а Конферїнѣї, скрїсѣ пе марїнеа хѣртїеї кѣ анѣш мѣна са: „Іѣїтѣла мѣѣ вѣвард, кѣ тоате ачесте, домнїата пѣшкѣ пе тоцї ачї мїшеї **) ѣнѣла песте латѣла. "Дшпз ачест по-аїтѣ маї борїрз ши аїцїї ши кѣм цїм бї-рѣрз ачїеа карїї воїеа а сз да поменїтеле зече мїліоане.

Тѣрчїа.

„Обсерваторѣа аѣстрїан“ ан Н. 192 дин 11. Іѣлїе анкѣ адеверѣазѣ моартеа ѣлатанѣ-лаї Махмѣд. Ва маї кѣпрїнде ши ѣрмзѣтоа-реле: Махмѣд ІІ фѣ ал трїѣзчїїлеа ѣѣверен дин семїнѣїа лѣї Осман ши аа доаззчїї ши

*) Ан Окт. а. 1827, кѣнд фѣ сфѣржматз Флота тѣрчїеаскз ши грѣчїї скѣпацї.

**) Мїшеа ансемнеазѣ аїчї кѣт фржнческѣла Filou.

патрѣлеа, кареле аѣ домнїт ан Констатї-нопол дѣкѣнд фѣ кѣпрїнсѣ ачестѣ четате дѣкѣтрз Османї ан анѣла 1543 (дела Грѣчї.)

Прївїнд чїнеѣа асѣпра чѣлор де кѣпет-нїе антѣмплазрї а Домнїеї сале де ѣ1 де анї, афлз фѣрз андоїалз, кѣмкѣ ан кѣрѣла ачѣ-лор с'аѣ арзѣтат мѣлате антѣмплазрї, каре ва-рѣнѣ кончептѣрїе еѣропене, але кѣрор пѣ-рѣн ан лѣкраре маї пѣцїнтрѣеїе а о со-пїрїчїнѣїтѣ прїн аѣхѣла ѣлатанѣлаї, де-кѣт прїн нзравѣрїе ши обїчїеїрїе локѣлаї. Нѣ сз поате тѣгѣдїї, кѣмкѣ еа ка монарх, аѣ вѣрт бїнеле кѣ дѣадїнѣла, с'аѣ сїаїт асѣ-лѣмїна, ши с'аѣ рїдїкат пѣдїасѣпра ѣнї мѣл-цїмї де прїѣдїкѣцїї, каре ставїлеа тоатѣ чї-вїлїзатїа ши спре а кѣрор аѣрзпзнаре нѣ пѣ-цїнз кѣрѣцїеї сз пофтеа. — Моартеа аа сѣр-прїнсѣ пе дѣнѣла, маї наїнте де а фї форт ан старе а сѣвѣршї тоате планѣрїеа кѣѣ-тате пентрѣ бїнеле ампрѣцїеї сале. — Істо-рїа ла тоатѣ антѣмплаѣеа аї ва да лѣї Ан-трѣ домнїторїї Османї ѣн лок ансемнат.

Моартеа ѣлатанѣлаї (ан зїоа ла нѣмѣрѣла трѣкѣт ансемнатѣ) аѣ ѣрмат ноаптеа ши нѣ-ма ла 1 чѣас дшпз мїѣѣла нопцїї с'аѣ фѣкѣт лѣкѣїторїлор, кѣноскѣтз прїн вѣѣїтѣла кате-рїїлор де рѣсбоїѣ ши прїн стрїгзторїї пѣлїчї обїчнѣїцїї пе ѣлїїїеа четзцїї.

Да петрѣчереа рѣмзшїцїлор пѣмѣнѣшїї, дела поарта сѣрїѣлаї вѣкїѣ пзнз ла мошеѣа ѣлатанѣлаї Ахмѣа ера тоате ѣлїїїеа ши пїа-цѣле пїїне андѣсате де прївїторї. Дїнїѣеа ши рѣнѣла, кѣ каре фемїїле де о парте сѣрѣ-цїї де алтѣ парте сз ашеѣарз, ера антѣрѣ адеѣѣр вѣаднїкѣ де мїраре. Де тоате пѣрцїїе сз аѣѣеа нѣмаї глѣсѣрї де жале, кѣвїнте де аѣрѣрѣ ши де пѣлнѣѣре. Да 4 чѣасѣрї 40 мї-нѣтѣрї вестї ѣн вѣїет-маре аа фемїїлор апро-пїереа алаїѣлаї де моарте, кѣ тоцїї нзвзлеа ананїте спре а фї маї апропїе де трѣпѣла рзпосатѣлаї домнїторїѣ. Пзнз кѣнд фемїїле ашї арзѣта аса аѣрѣре ан цїпете ши ваете, кѣрѣацїї вѣдеа о жале тѣкѣтѣ, дар нѣ маї пѣцїн аджнк сїмѣїтѣ.

ѣлѣїторїї тѣтѣрор дѣрегзторїлор де кѣр-те дѣкїсѣрз прочїїа (алаїѣла); ачестора ѣр-марѣ мѣѣтешарїї ши дѣрегзторїї де чѣле маї 'налате ранѣрї; дшпз ачѣшїа ѣлемалеле (по-пїї), карїї кѣ тоцїї ера де фаѣз, апої ѣрма пѣрѣтзторїї чѣлор маї аналте ранѣрї, мїні-стрѣа де фїнанѣз Ха фїс Паша ши Гаїа Паша, прѣзїдентѣла ѣлатѣлаї маї аналт аа ампрѣцїеї Хосрѣв Паша, маї пе ѣрмз Баш вѣкїѣла (мїнїстрѣа прїмарїѣ) Р'аѣф Па-ша кѣ Шеїх-ѣла-їслам, чѣла маї маре Мїѣфї, тоцїї кзлзрѣше ан костѣм кѣ тотѣла сїмплаѣ.

Маї ан ѣрмз сз апропїа сїкрїѣла, каре анкїдеа анлѣѣнтрѣла трѣпѣла ѣлатанѣлаї, дин

Гречия.

ЛЕМН СИМЛАС, МОДАЕ ШИ НХВЗПСИТ, АКОПЕРИТ
 КЪ ЧИНЧИ САЪ ШАСЕ ШААЪРІ ДЕ ЧЕЛЕ МАЇ БО-
 ГАТЕ, ДЕАСЪПРА КАПЪЛЪТИ ПЕ СІКРІЪ ДІННАІНТЕ
 ЕРА ПЪС ФЕСЪЛ СЪЛТАНЪЛЪТИ ШІ ЧЕЛЕЛАА-
 ТЕ ПОДОАВЕ. СІКРІЪЛА СТА ПЕ ДОАЪ ЛЕМНЕ А-
 ПЪКАТЕ КРЪЧИШ, КАРЕ ДЕ НЕНЪМЪЗРАТЕ МЪНІ
 СПРІЖОНІТЕ, СЪ ЦІНЕА ЛЕГЪНЪНДЪСЪ АН АЕР.
 ТОЦІ, КЪЦІ ПЪТЕА НЪМАЇ ПЕ О КЛІПІТЪ СЪ ДЪ-
 КЪ ПЕ СЪЛТАНЪЛА ЕРА СЕМЕЦІ ШІ ФІРІЧІШ СЪ
 МЪЛАЦІ ЕРА МЪЛАЦІМІЦІ А СЪ АТІНЪЕ НЪ
 ЛЕМНЕ САЪ ДЕ СІКРІЪ. КЪНДЪ ВЪРЪБАЦІИ СЪ
 ГЕСЪІА АН АЧЕСТ КІП АМПРЕЦІЪРЪЛА СІКРІЪ
 ЦІПЕТЕЛЕ ФЕМЕІА ОР АЖЪНЕРЪ ЧЕА МАЇ АН
 НААТЪ ТРЕАПТЪ *). АНТРО МІКЪ ДЕНЪРТАРЕ
 ЪРМА КЪЦІБА ДЕРЕГЪТОРІ КЪЛЪРЕЩЕ, АПОІ ЪН
 АРАП, КАРЕ АРЪНКА БАНІ АНТРЕ ПОРОД. ЧІНЕ
 АЪ ВЪЗЪТ АМЕЪЛЪЕЛАА МЪЛАЦІМЕЇ ШІ АЪ КЪЦЕ-
 ТАТ ТОТДЕОДАТЪ АНДЪРЪПТ А СЧЕНЕЛЕ, ЧЕ
 СЪ ФЪЧЕА ПЪНЪ ЛА ОРІ КАРЕ АНЪЛЪАРЕ ДЕ СЪЛ-
 ТАН ЛА ТРОН, ВЪЗЪНДЪ ЛІНІЩЕА ПЪЗІТЪ МЪ АША
 ДЕ МЪЛАЦІ АРМАЦІ, ПЪТЕА СЪ ВІЕ АН ІСПІТЪ А
 КРЕДЕ, КЪМЪКЪ ДЪХЪЛА РЪПОСАТЪЛАЪТИ, ЦЕНІЪЛА ОРЪН-
 ДЪЕЛІИ ШІ А ЛІНІЩЕІ АТЪРНА НЕВЪЗЪТ АСЪПРА
 КАПЕТЕЛОР ПОРОДЪЛАЪТИ СЪЪ, КАРЕЛЕ АНТРЕ МЪЛ-
 ЦЪМІТОАРЕ АДЪЧЕРЕ АМІНТЕ ЛА НЕФРЕЦЕТАТА ШІ
 ЕНЕРЦІКА АЪКРАРЕ А АНААТЪЛАЪТИ РЪПОСАТ, СЛО-
 БОЗІ ПЕ АНЧЕТЪЛА КЪВІНТЕ ДЕ ЛАЪЪ ШІ ДЕ ЕІ-
 НЕКЪВЪНТАРЕ ДЪПЪ АА АЪТИ СІКРІЪ.

Ан Македоніа ші Ан Албаніа СІГЪРІТА-
 ТЕА ПЪБЛІКЪ ДІН ЗІ АН ЗІ СЪ ТЪРЪСЪРЪ; АН
 ТОАТЕ ПЪРЦІЛЕ СЪ АЪДЕ ДЕ ЪЧІДЕРІ ШІ ХОЦІИ
 — НІЩЕ НЕЛЕЦІЪРІ, КАРЕ ДЕЛА ДЕНЪРТАРЕА ТРЪ-
 ПЕЛОР МАРЕЛАЪТИ ДОМН СЪНТ ДЕ ТРОАТЕ ЗІЛЕЛЕ.
 ДЪРЪХЪЛА, О СОЦІЕТАТЕ ДЕ НЕГЪЦЕТОРІ, КАРЕ
 АВЕА ДЕ ГЪНД А КЪЛЪТОРІ ДІН КЪСТОРИА ЛА СЕ-
 РЕС, ФЪ АПЪНАТЪ АН АРЪМ, ЖЪФЪІТЪ ШІ ЪНЕЛЕ
 ПЕРСОАНЕ ДІН ТРЪНСА КРЪНЧЕН ОМОРЪТЕ. СЪ-
 ВЪРЪШІТОРІЛОР АЧЕСТОР ФЪРЪДЕЛЕЦІИ ТЪРЪМА
 НЪ ЛІСЪ АФЪЪ. АН АЛБАНИА СЪ СОКОУЩЕА А
 ІСВОРЪ ТОАТЪ НЕ-ОДІХНА ДЕЛА АНФЪВІНЦА СТРЕІ-
 НЪ, АНЪМІТЪ ЕГІПТЕАНЪ.

Ан Деревъторііле ЧЕЛЕ АНААТЕ САЪ ФЪКЪТ
 ДЕСТЪЛЕ ОКІМЪВЪРІ; ЪНЕЛЕ СЪАЪ ШЕРС РЕАЪКЪН-
 ДЪСЪ ЛА СТАРЕА ЧЕА МАЇ НАІНТЕ ДЕ РЕФОРМ.
 ПОСТЪЛА ДЕ МІНІСТРЪ ПРІМАРІЪ НЪ МАЇ ЕСТЕ
 ШІ РАЪФ ПАША СЪАЪ ФЪКЪТ ПРЕЗІДЕНТ АА
 СФАТЪЛАЪТИ АМЪРЪЦІЕІ. РЕШІД ПАША ЦІМ
 КЪ Е АНТЪРІТ АН ПОСТЪЛА СЪЪ КА МІНІСТРЪ
 ТРЕБІЛОР ДІН АФАРЪ. ХОЕРЕВ ПАША Е МАРЕ
 ВЕЗІР (АЧЕСТ РАНГ СЪ РІДІКАСЪ ДЕ МАХМЕД,
 ДАР АЪМ Е АНФІІНЦАТ ІАРЪ.)

*) Ачеста есте окічеїла лор ла ТЪРЧІ.

А Т Е Н А, 27. ІЪНІЕ. РІГА ШІ РЕЦІНА СЪАЪ
 АНТОРС СЪНЪТОШІ ДІН КЪЛЪТОРИА СЪАЪ ЧІНЧИ
 СЪПТЪМЪНІ. О МЪЛАЦІМЕ ДЕ ЧЕТЪЦЕНІ ДІН АТЪ-
 НА ЛЕАЪ ЕШІТ АНТРЕ АНТЪМЪНІНАРЕ. ДІНІЩЕА
 ЕСТЕ РЕСТАТОРЪНІЧІТЪ АН ТОАТЪ ЦАРА — КЪЛЪ-
 ТОРИА АЧЕСТА СЪ ВЕДЕ АФІ ФОЛОСІТ МЪЛАТ. ЪН
 КЪПІТАН ДЕ КЛЕФЦІ АНЪМЕ КАРАНОСОЪ ДЕ КАРЕ
 МАЇ ЕРА ФРІКЪ, АНЪКЪ САЪ ПРІНС, АНТРЕ ЪН КІП
 КАМ РОМАНТИК. СЪАЪ ПЪС ПРЕЦ ПЕ КАПЪЛА АЪТИ,
 ЧІНЕ ЛАР ПЪТЕА АДЪЧЕ. ДЕОДАТЪ ЪН СОЛДАТ
 ДІН КОРПЪЛА АЪТИ ФАССО СЪ ФАЧЕ НЕВЪЗЪТ (ДЕ-
 СЕРТЕР), НІМІНІ НЪ ПЪТЕА АФЛА ЧЕ САЪ ФЪКЪТ
 АЧЕСТА. ДЪПЪ ДОАЪ СЪПТЪМЪНІ ВІНЕ ПЕРДЪ-
 ТЪЛА АН ДАМІА, АДЪКЪНДЪ ШІ СЪНЦЕРОСЪЛА КАП
 ААЪТИ КАРАНОСОЪ. СОЛДАТЪЛА МЪРЪТЪРІЕІ, КЪМЪКЪ
 КА СЪ ПОАТЪ ЕА КЪЦІГА АЧЕА КАН БІНЕ ПРЕ-
 ЦЪІТ, АЪ АНТРАТ ПЕ ПЪЦІНЪ ВРЕМЕ АН БАНДА
 КЛЕФЦІЛОР. АША ДЪНЕСЪЛАЪТИ СЪАЪ ШІ ПАВТІТ ПРЕ-
 ЦЪА ФЪГЪДЪІТ.

Щіре комерціалъ.

С Т Е Т І Н, 18. ІЪНІЕ. ДЪПЪ КЪМ АРАТЪ
 КАТАСТІФЪЛА ОФІЦІАА ІНТРАРЪ АН АЧЕСТЪ ЧЕ-
 ТАТЕ ПЪНЪ ЛА 16. ІЪНІЕ 28,379 МЪЖІ ДЕ АНЪН.
 ДІН АЧЕСТА СЪАЪ ШІ ВЪНДЪТ 21,964 МЪЖІ.
 КЪМЪРЪТОРІ АЪ ФОСТ 333, АНТРЕ КАРІИ СЪ
 АФЛА 29 ЕНГЛЕЗІ, 2 ФРАНЦОЗІ, 1 ЪНГЪР, ШІ
 285 НЕМЦІ ФАБРИКАНЦІ АНЕМНАЦІ. АША ДАР
 КЪМЪРЪТОРІ ФЪСЕРЪ КЪ 70 МАЇ МЪЛАЦІ ДЕКЪТ
 АН АНЪЛА ТРЕКЪТ. ПЪЦІНІ АШІ ВЪНДЪРЪ АНА
 МАЇ ОКЪМЪПЪАДЕ КЪТ АН ЧЕЛАЛААТ АН, ІАР ЧЕІ МАЇ
 МЪЛАЦІ ОАЪ ДАТ МАЇ ЕФТІНЪ.

ПРВЦІА ПЪКІТВОЛОР АН БРІАШОВ

(ЛА 16. ІЪЛІЕ К. Н. (АН БАНІ ДЕ ВАЛЪТЪ.)

О ГЪЛЕАТЪ ДЕ АРДІАА.		РФ.	КРІ
ЧЕА МАЇ ФРЪМОС		12	—
„ ДЕ МІЖЛОК	грѣѣ	10	30
„ ДЕ ЖОС		9	—
СЪКЪРЕЦ		9	—
СЪКАРА		7	03
ОРЪЪЛА		5	36
ОВЪСЪЛА		2	—
ХІРІШКА		4	45
МЪЛАІЪЛА		4	24
ВЪКЪРЪЪЪЛА		4	45